Edmundo D'Amicis

İtalyan Kanı

Edmundo D'Amicis

İTALYAN KANI

ROMAGNA İTALYA'NIN KUZEYİNDE GÜZEL BİR BÖLGEDİR. İNSANLARI SICAKKANLI VE NEŞELİDİR. AMA GEÇEN YÜZYILIN İKİNCİ YARISINDA...
SKAFARELLO GELİYOR!
ÇABUK EVLERE GİRİP, KAPILARI KAPATIN.
...BİR ÇOK BÖLGE KORKU İÇİNDE YAŞIYORDU.
NE BEKLİYORUZ SKAFARELLO? SALDIRMANIN TAM ZAMANIDIR.
ARTIK DİKKATLİ OLMALIYIM, BAMBİNOS* BİLİYORSUNUZ BAŞIMA ÖDÜL KONDU.
*ÇOCUKLAR.
ARANIYOR
TEHLİKELİ KANUN KAÇAĞI POCIO SKAFARELLO'NUN YAKALANMASINA YARDIM EDENE 100.000 TL.
BAKIN, İKİ ADAMIYLA TEPEDE DURUYOR.
BENEDETTA DUYMADIN MI? SKAFARELLO GELİYORMUŞ!
BU GÜN DE TORUNUMLA BİRLİKTE EVDE YALNIZIM!
FEDERİKO! FEDERİKO! NEREDESİN?..
FEDERİKO GOZANO, SKAFARELLO HAKKINDA BİR TEK KÖTÜ SÖZ DAHA SÖYLERSEN SENİ DÖVERİM.
İSTERSEN DENE MOZZONİ!
BU SKAFARELLO ALÇAK BİR HAYDUTTAN BAŞKA BİR ŞEY DEĞİLDİR!
KÜSTAH!
AAAH!
SIKI VUR MOZZONİ!
ONA DERS VER!
BİTİR İŞİNİ FEDERİKO!
CESARET FEDERİKO!

BUNU SEN İSTEDİN!
AAAGH!
FEDERİKO!.. KAVGA ETMEYİN ARTIK ÇOCUKLAR!
O HAYDUT NEREDEYSE KAPIMIZA DAYANACAK, SİZ İSE KAVGA EDİYORSUNUZ!
BUNUN İÇİN İŞTE!
BEN BU HAYDUTU SEVİYORUM ÇÜNKÜ TÜM KASABA HALKINDAN DAHA YÜREKLİ...
FEDERİKO YAPTIĞINI BEĞENDİN Mİ? ANNENLER KENTTE, ANNEANNEM DE EVDE YALNIZ. HAYDİ ÇABUK GİDELİM.
SKAFARELLO BİR KAHRAMANDIR.
AKSİNİ SÖYLEYEN VAR MI? SÖYLEYİN, ONU MU TUTUYORSUNUZ YOKSA BENİ Mİ?
HO, HO, HO! KORKAKLAR, YANITINIZI ANLADIM BİLE!.. TÜMÜNÜZ DE BABALARINIZ GİBİ KORKAKSINIZ!
ÇOCUKLARIN BABALARI VE KASABA HALKI KORKMAKTA HAKLIYDILAR...
ÇABUK!
SKAFARELLO GELİYOR!
HERKES EVİNE!
HEPİMİZ TAVŞANLAR GİBİ KAÇIYORUZ. BU HAYDUDA KARŞI ÇIKABİLECEK BİR TEK KİŞİ BİLE YOK!
HAYDİ FEDERİKO EVE GİDİYORUZ! TANRIM! YİNE ALESANDRO MOZZONİ İLE DÖVÜŞTÜN DEĞİL Mİ?
GETİRDİM ONU BENEDETTA ANA.

BAĞIŞLA ANNEANNE AMA YİNE BENİ KIZDIRDI. SKAFARELLO'YA HAYRAN OLDUĞUNU SÖYLEDİ!
BENİ BÖYLE BİR DURUMDA NASIL YALNIZ BIRAKIRSIN?
ALESSANDRO OĞLUM, EVE GİDİYORUZ!
SEN DE Mİ BABA? SEN DE Mİ SKAFARELLO'NUN ADINI DUYAR DUYMAZ KAÇAN ÖDLEKLER GİBİ DÜŞÜNÜYORSUN?
BENİMLE DAHA SAYGILI KONUŞMAYI ÖĞREN!
AVY!
ARKADAŞLARIMIN ÖNÜNDE BENİ KÜÇÜK DÜŞÜRMEMELİYDİN BABA!
ŞİMDİ SANA KÜÇÜK DÜŞÜRMEYİ ÖĞRETİRİM.
HAYIR SEVGİLİM, YAPMA ...
OĞLUMUZU DÖVEREK BİR ŞEY YAPTIRAMAZSIN, BUNU BİLİYORSUN?
YA NE YAPMALIYIM SENCE ELENA?
ALESSANDRO OĞLUM ARTIK ONYEDİ YAŞINDASIN, SENDEN BAŞKA TÜRLÜ DAVRANMANI BEKLERDİM.
RAHAT BIRAK BENİ ANNE. BEN YALNIZCA SKAFARELLO HAKKINDAKİ DÜŞÜNCEMİ SÖYLEDİM. O BİR KAHRAMANDIR.
DİKKAT!.. SKAFARELLO KASABAYA GİRİYOR.
HAYDİ YÜRÜ...
NEDEN?.. SKAFARELLO BANA NE YAPABİLİR? BIRAK BENİ!
TANRIM!.. ÇABUK EVE!

HO, HO! ŞURAYA BAK SKAFARELLO!
HER ZAMAN-Kİ GİBİ KORKUDAN ÖLÜYORLAR.
HEY, KADIN!
BE... BEN Mİ?
EVET SEN... O DUVARDAKİ İLÂNI YIRT BAKALIM!
NEDEN YIRTA-CAKMIŞ?
HAYIR ANNEAN-NE, YIRTMA!
İLÂNI BURAYA YETKİLİLER KOY-DU, EĞER BEĞENMİYORSAN HAYDUTLUKTAN VAZGEÇ!
FEDERICO!
SKAFARELLO KENDİSİNE BÖYLE KONUŞAN BİRİ-NE RASTLAMAMIŞTI. HELE HELE ON BİR YAŞIN-DA BİR ÇOCUĞU...
ŞUNUN ÇENESİNİ KAPA PAT-RON!
OLAMAZ BU!
BABA BAK!.. SKAFARELLO GEÇECEK DİYE YOLLARDA KİM-SE KALMADI. NASIL, YÜREKLİ ADAM DEĞİL Mİ?
SKAFARELLO, ACI BİZE...

O DAHA ÇOCUK, ACI ONA SKAFARELO!
DOGRU, DAHA ÇOCUK... AMA BU KASABADAKİ TÜM ERKEKLER-DEN DAHA YÜREKLİ BİR ÇOCUK...
BU HOŞUMA GİT-Tİ KÜÇÜK.
BIRAK BENİ!
SKAFARELLO'NUN BİR KAH-RAMAN OLDUĞUNU KABUL EDECEK MİSİN?
O PENCERE-NİN ÖNÜNDEN ÇEKİL!
ONA İLÂNI YIRTTIR-MAYACAK MISIN?
ONA BOYUN EĞE-MEZSİN PATRON!
ÇENENİZİ KAPAYIN VE BENİ İZLEYİN. BU BENİM İŞİM!
PENCERENİN ÖNÜN-DEN ÇEKİLMENİ SÖY-LEMİŞTİM!
SKAFARELLO BU!
ALESSANDRO, DUR!
SKAFARELLO!.. SEN BU BÖL-GENİN EN YÜREKLİ ADAMI-SIN!..

PÖH!
NE?.. ANLAYAMIYORUM. SÖZLERİMİ BEĞENMEDİ GALİBA...
KAPA ŞU PENCEREYİ!
ALÇAK!.. BUNU UNUTMA!
HAYDİ, NE BEKLİYORSUNUZ HEPİNİZ?
PARA KESELERİNİZİ ATIN ÇABUK!
SİZE TAM BEŞ DAKİKA SÜRE!
YOKSA KASABAYI BAŞTAN BAŞA KURŞUNA DİZECEĞİM...
KASABADA BİR KEZ DAHA TERÖR HAVASI ESTİ...
VE BİR KEZ DAHA HAYDUT SKAFARELLO...
BİZİ SOYDULAR...
... DAĞLARA DOĞRU KAÇTI...
HA, HA! FARKINDA MISIN PATRON?
KORKU BİZİM TEK DOSTUMUZ, HO, HO!
NASIL KURTULABİLDİĞİMİZİ HALA ANLAYAMIYORUM FEDERİKO!
BEN ANLIYORUM!

TÜM KASABALILAR BU HAYDUTA KARŞI ÇIKABİLSE, OLAYLAR DAHA BAŞKA TÜRLÜ GELİŞİRDİ...
NEYSE, ŞİMDİ YATAĞA...YARIN BİZİMKİLER KENTTEN DÖNÜP DE OLANLARI DUYARLARSA...
ONLARA MOZZONİ'YLE DÖVÜŞTÜĞÜMÜ SÖYLEYECEK MİSİN?
BİR DAHA YAPMAYACAĞINA SÖZ VERİRSEN SÖYLEMEM.
SÖZ.. İYİ GECELER ANNEANNE.
İYİ GECELER ÇOCUĞUM...
ERTESİ GÜN FEDERİKO'NUN ANNESİ BABASI VE KIZKARDEŞİ GELDİLER
ANNEANNE!
DUUUR!
HELE ŞÜKÜR GELDİNİZ KIZIM! KENT NASILDI?
BİR SÜRÜ KUMAŞ ALDIK. ONLARI BURADA SATARIZ, ANNE.
TABİİ SKAFARELLO BİZE İZİN VERİRSE OĞLUM...
NE OLDU ANNE? YA FEDERİKO?
ANNEANNE OLANLARI ANLATTI...
FEDERİKO YÜREKLİ DAVRANMIŞ. AMA OLABİLECEKLERİ DÜŞÜNDÜKÇE...
BRUNO, KORKUNÇ BİR ŞEY BU!
O SIRADA FEDERİKO OKULDAN ÇIKIYORDU...
DİKKAT MOZZONİ GELİYOR! EMİNİM YİNE ÖYLE KONUŞACAK.
NE O?.. GÖZÜN İYİLEŞTİ Mİ KORKAK? HE, HE!

HO! HO!HO!
HUA HA, HA!
HEY!
EMİNİM DÜN SKAFARELLO EVİNİZİN ÖNÜNDEN GEÇERKEN ANNE-ANNENLE SEN KORKUDAN TİTRİYORDUNUZ! HA, HA!
YANILIYORSUN MOZZONİ!.. KASABADA ONA TEK PARA VERMEYEN BİZDİK. OYSA SEN PENCEREDE İDİN. İĞRENİYORUM SENDEN..
ALÇAK, SENİ...
KES ARTIK...
SUSMANI SÖYLEDİM...
UUUAAH!
BURNUN KANIYOR MOZZONİ!
BUNU SANA ÖDETECEĞİM.
HA, HA, HA! BU UFAKLIK PATAKLADI SENİ.
NASIL OLDU Kİ MOZZONİ? O DAHA ON BİR YAŞINDA.
DOKTORA GİTMEM GEREK AMA BUNU ÖDETECEĞİM...
FEDERİKO EVE GİDİNCE BABASININ YANINDA GARİP BİR KONUK BULDU.
BİR DAKİKA BAY SUBAY, İŞTE OĞLUM.
SENLE KONUŞMAM GEREK DOSTUM.

SKAFARELLO'NUN KARŞISINDA GERÇEKTEN YÜREKLİ DAVRANMIŞSIN. KUTLARIM.
KUTLAMANIZ GEREKMEZ. BEN KAHRAMANLIK YAPMADIM Kİ...
SKAFARELLO O İLÂNI DUVARDAN İNDİRMEMİ İSTEDİ, BEN İSE İNDİRMEDİM...
OĞLUNUZ GERÇEKTEN YÜREKLİ. BİLGİLERİNİZ İÇİN TEŞEKKÜRLER. BU HAYDUTU MUTLA YAKALAYACAĞIZ.
ANNEANNEM BANA HER ŞEYİ ANLATTI, OĞLUM. BU İŞİ NASIL BAŞARDIN?
DEDİM YA, O İLÂNI İNDİRMEYECEĞİMİ SÖYLEDİM...
FEDERİKO, OĞLUM!
GALİBA ANNEANNEM OLAYLARI ABARTMIŞ. NE VAR ANNE?
BANA SÖZ VER FEDERİKO...
NE İSTERSEN ANNE...
BABANLA BEN KENTE İNDİĞİMİZDE ANNEANNENLE EVDEN ÇIKMAYIN, OLUR MU?
SÖZ...
SKAFARELLO UZUN SÜRE ORTAYA ÇIKMADI. BİR SABAH...
HEY, NEREDESİNİZ?
NE OLDU? BU NE HEYECAN?
TATİLE GİRDİK ARTIK!
ÇOK İYİ!
BİLİYOR MUSUN? MEZUN OLDUKTAN SONRA OKULA DÖNEMEYECEĞİM İÇİN ÜZÜLÜYORUM.
EVET AMA BÜYÜYÜNCE OLACAK BU.

ÖĞRETMEN DE AYRILIRKEN ÜZGÜNDÜ: "SİZLER BİR KAÇ YIL SONRA BENİ ANIMSAYACAKSI_ NIZ BİLE" DEDİ.
DOĞRU SÖYLÜYOR.. AMA EMİNİM SEN ÖĞRETMENİNİ VE OKULUNU HİÇ UNUTMAYACAKSIN!
OYUNLARI VE İLK BİLGİLERİ ÖĞREN- DİĞİN BU OKULU UNUTMAYACAKSIN OĞLUM... TIPKI SENİN SESİNİ İLK KEZ DUYDUĞUM EVİ, UNUTAMADIĞIM GİBİ...
BABASI FEDERİKO'YA GÜZEL BİR HABER VERDİ...
DİNLEYİN: FEDERİ- KO İSTERSE BİR GEZİ- YE ÇIKACAK.
DO-DOĞ- RU MU BABA?
DÜN ÖĞRETMENİN BANA BUNDAN SÖZ ETTİ, SENİN GELİP GELMİYECEĞİNİ SOR- DU...
SAĞOL BABA!
ORMANDA İKİ GÜN GEÇİRİP, O ESKİ MANASTIRDA KALA- CAKSINIZ.
BU ARADA MOZZONİ ARKADAŞLARIYLA
ONLAR ÖĞRETMENLERİ İLE GİDERLER- SE NEDEN BİZ DE BUNDAN YA- RARLANMAYALIM?
BİZE GÜVEN!
ÇOK İYİ Fİ- KİR MOZZO- Nİ.
HA, HA! BİZDEN KOLAY KOLAY KURTU- LAMAYACAKLAR.
İKİ GÜN SONRA FEDERİKO, ÖĞRETMENİ VE ÖĞRENCİLERLE BİR- LİKTE GEZİYE ÇIKTI..
HOŞÇA KALIN!
BEN NEDEN GİDEMİYORUM ANNEANNE?
BÜYÜYÜNCE SEN DE GİDECEKSİN LUİZA'CIĞIM...

AMA YANLIZ DEĞİLLERDİ...
HA, HA! ÖRDEK GİBİ SIRAYLA GİDİYORLAR!
ZAVALLI KÜÇÜKLER! HO, HO, HO!
AMA FAZLA UZAKLAŞAMAZLAR HE, HE!
BU BÖLGEDEKİ ORMANLAR ÇOK GÜZELDİR. YAKINLARDA BİR YERDE BİR DE MANASTIR VARDI. ÇOCUKLAR ORAYA VARDIKLARINDA...
HOŞGELDİNİZ BAY ÖĞRETMEN... UMARIM ÇOCUKLAR BURALARI SEVERLER.
TEŞEKKÜRLER PEDER.
YARIN SABAH ORMANDAKİ GEZİMİZE BAŞLARIZ.
ÇOK İYİ BİR FİKİR
YAŞASIN!
HARİKA!
HIH, ŞU MANASTIRDA KONAKLIYORLAR. ORADAN ÇIKSINLAR GÖRÜR ONLAR...
HO, HO! ÇOK EĞLENCELİ!
EVET!
ERTESİ SABAH...
HEMEN Mİ GİDİYORUZ?
EVET ÖNCE GRUPLARA AYRILACAĞIZ.
HER ZAMANKİ GİBİ EN İYİ NOTLARI ALMIŞ ÖĞRENCİ, ALTI GRUBUN KAPTANI OLACAK...
AZ SONRA HEPSİ HAZIRDI.
HAYDİ ÇOCUKLAR!
ÇOK ŞANSLISIN FEDERİKO... BEN DE KAPTAN OLMAYI ÇOK İSTERDİM...
BEN DE, AMA İYİ NOTLARI FEDERİKO ALDI...
GASPARO ARKADA KALMA! BİLİYORSUNUZ ÖTEKİ GRUPLARLA İKİ SAAT İÇİNDE ORMANDA BULUŞACAĞIZ.
UFF. BE... BEKLEYİN BENİ
FEDERİKO MOZZONİ'NİN ÇOK YAKINDA OLDUĞUNU AKLINDAN BİLE GEÇİRMİYORDU...
BU SERSERİNİN BANA HESAP VERME ZAMANI GELDİ...
HAYDİ İLERİ!

MOZZONİ FEDERİKO'NUN ONU NASIL GÜLÜNÇ BİR DURUMA SOKTUĞUNU UNUTAMIYORDU...
KARLO, SEN SAĞDAN, FİLİPPO'DA SOLDAN SALDIRACAK. AMA FEDERİKO'YU BANA BIRAKACAKSINIZ!
TAMAM!
OLDU.
AMA OLAYLARIN BAŞKA TÜRLÜ GELİŞECEĞİNİ KİMSE BİLMİYORDU...
DURUN! ŞURAYA BAKIN!
HAYIR!
SAKAFARELLO VE ADAMLARI!
HEY, BU YAĞ TULUMU DA NEREYE GİDİYOR? GAS-GASPARO!
BE.. BEN EVE GİTMEK İS... İSTİYORUM!..
KAÇMA!
ŞŞŞT! BİZİ DUYARLARSA MAHVOLURUZ.
ÇOK AYIP GASPARO. KORKMAMAN GEREKİR.
AMA BEN KORKUYORUM.
BİR GÜRÜLTÜ DUYDUNUZ MU?
ARTIK RÜZGARDAN DA MI KUŞKULANIYORSUN? HO, HO, HO!

YINE DE GİDİP BİR BAKAYIM SKAFAREL-LO.
KIPIRDAMA-YIN!
E..EVE GİTMEK İSTİYORUM!
EVE GİTMMM...
KİMSE YOKMUŞ...
AAH!
İFSSS!
ÇIĞLIĞI DUYDUNUZ MU?
BİR BU EKSİK-Tİ!
NE? PÖOF!

TAM O SIRADA...
EMİNİM BURAYA SAKLANDI-LAR... KARLO SEN SAĞDAN, FİLİPPO DA SOLDAN!
KİM OLDUĞUNU GÖRE-CEĞİZ!
DİKKAT ET SKA-FARELLO. BU BİR TUZAK OLABİLİR.
HEY! BU POCİO SKAFARELLO'-NUN TA KENDİSİ!
DEMEK YILANLAR-LA OYALANAN SENSİN HA?
ÇOCUKLAR BAKIN BU ŞAKAYI YAPANI BULDUM!
YÜREKLİ VE KAHRAMAN SKAFARELLO!
GÜRÜLTÜYE KARLO İLE FİLİPPO DA GELDİ.
YANLIZ DEĞİLMİŞ...
SKAFARELLO BENİ TANIMA-DIN MI? BİZİM KASABAYA GELDİĞİNDE SENİ PENCEREDEN SELÂMLAMIŞTIM!
BİZİ DİNLİ-YORLARDI!
ÜSTELİK TE-YILAN DA ATTILAR... İŞLERİNİ BİTİRMEK İÇİN NE BEKLİYORUZ?
HAKLISINIZ... ASKERLERİN EMRİNDEKİ ÜÇ APTAL CA-SUS BUNLAR. SİLAHLARINI-ZI HAZIRLAYIN!
AAH!..
BİZ CASUS DEĞİ-LİZ!
YEMİN EDERİZ Kİ SİZİN DOSTU-NUZ!
MOZZONİ'YLE ARKA-DAŞLARI BİZİ İZLİYOR-LARMIŞ!
ONLARI ÖLDÜ-RECEKLER!
E.. EVİME GİT-MEK.. İS.. İSTİYO-RUM...

SANA DOĞRUYU SÖYLÜYORUZ SKAFARELLO. SENİN DOSTUNUZ. GEZİYE ÇIKMIŞTIK, ACI BİZE...
TAMAM, TAMAM AMA AĞLAŞIP DURMAYIN ARTIK, KALKIN!
EMRİNDEYİZ SKAFARELLO.
SAĞOL SKAFARELLO... NE İSTERSEN YAPMAYA HAZIRIZ!
SENİ HER ZAMAN ÇOK BEĞENDİM SKAFARELLO. ÇETENE KATILMAYI İSTERDİM...
SEN ÖDLEYİN BİRİSİN KÜÇÜK. SKAFARELLO'NUN SENİN GİBİLERLE İŞİ YOK.
ONLARI ŞİMDİLİK MAĞARAYA SAKLAYIN. SOYGUNDAN SONRA NE YAPACAĞIMIZA KARAR VERİRİZ...
İYİ KURTULDUK FEDERİKO!
ONLARI TUTSAK ETTİLER... SKAFARELLO BİR SOYGUNA HAZIRLANIYOR. AMA SOYGUNDAN SONRA ONLARI SAĞ BIRAKMAZLAR.
FEDERİKO HAKLIYDI...
NEDEN İŞLERİNİ BİTİRMİYORUZ SANKİ?
KAPAÇENENİ DE DEDİĞİMİ YAP. SONRA DÜŞÜNÜRÜZ.
DİKKAT EDİN KAÇMASINLAR... ONLARIN YÜZÜNDEN SAKLADIĞIMIZ YER ÖĞRENİLEBİLİR.
ONLARI BIRAKACAK MIYIZ? MOZZİNİ'Yİ SEVMEM AMA BU DURUMDA DA BIRAKAMAM
KURTARALIM ONLARI!
BEN E... EVE GİTMEK İSTİYORUM!

FEDERİKO'NUN BÖYLE DÜŞÜNMESİNE KARŞIN, MOZZONİ .
OKULLU ÇOCUKLARIN DA BURALARDA OLDUKLARINI BİLİYOR MUSUN SKAFARELLO? İÇLERİNDE SANA KARŞI ÇIKAN DA VAR.
NELER SÖYLÜYORSUN?
EVET FEDERİKO GOZANO'DAN SÖZ EDİYORUM.. DUVARDAKİ İLANI İNDİRMESİNİ SÖYLEDİĞİN HALDE O İNDİRMEDİ..
GOZANO, YÜREKLİ ÇOCUK. ONU ANIMSIYORUM.
HAYDUT BEKLENMEDİK BİR TEPKİ GÖSTERDİ...
ONUN GİBİ ÇOCUKTAN DERS ALMALISIN, KORKAK!
GÖZÜKMEMEYE DİKKAT ETMELİYİZ...
LÜ.. LÜTFEN BENİ BEKLEYİN!
AMMA GEZİ HA! AMMA GEZİİ!
ONLARI BAĞLAYIP İÇERİ TIKIN, ÇABUK!
DUYMADINIZ MI? NE BEKLİYORSUNUZ GİRSENİZE!
SAKLADIKLARI YER!
NE YAPACAĞIZ FEDERİKO?
İKİNİZ ORMANA GİDİP ÖĞRETMENE HABER VERİN. O SUBAYLARA DURUMU BİLDİRİR...
ÖTEKİLER DE MOZZONİ VE ARKADAŞLARINI KURTARMAK İÇİN BANA YARDIM EDECEKLER.
BEN.. GİTMEK İSTİYORUM! BEN ÖĞRETMENE HABER... VERİRİM!
SEN BENLE KALACAKSIN SÖZÜMDEN DIŞARI DA ÇIKMA. UNUTMA KAPTAN BENİM!

ÇABUK OLUN! SUBAYLAR OLAYDAN BİR AN ÖNCE HABERDAR EDİLMELİLER.
GASPARO, SKAFARELLO BİR CİNAYET İŞLEMEDEN ÖNCE MOZZONİ'YLE ARKADAŞLARINI KURTARMAMIZ GEREK.
YANLIZ İKİMİZİ Mİ? SEN DELİRMİŞSİN!
BİRİNİZ GÖZCÜ OLARAK BURADA KALACAK!
SOYGUN İÇİN BANA BİR KİŞİ YETER!
DUYDUN MU? SKAFARELLO BİR ARKADAŞIYLA GİDECEK. BÖYLECE İŞİMİZ KOLAYLAŞACAK...
PATRON SİZİ NE YAPACAĞINA KARAR VERENE DEK BURADA KALACAKSINIZ.
AZ SONRA İKİ HAYDUT UZAKLAŞTI...
BU SAPANLA NE YAPACAKSIN FEDERİKO?
NEYSE Kİ GETİRMEYİ AKIL ETMİŞİM.
GÖZÜNÜ DÖRT AÇ DOSTUM!
MERAK ETME!
TÜM BUNLAR SANA İNANDIĞIMIZ İÇİN OLDU MOZZONİ!
EVET! BURADAN KURTULAMAYACAĞIZ. SKAFARELLO ÜÇÜMÜZÜ DE ÖLDÜRECEK.
KAPAYIN ÇENENİZİ, KORKAKLAR! SKAFARELLO ONU NE KADAR ÇOK SEVDİĞİMİ BİLİYOR!
YOK YA? ŞU HALİNE BAK!
SEN BİR ALÇAKSIN! İNSAN NASIL BİR HAYDUTA ÖZENEBİLİR?

SUSUN ÖDLEKLER! SİZ DE TÜM KASABALILAR GİBİ ÖDLEKSİNİZ! BEN DE BİR GÜN SKAFARELLO GİBİ HERKESİ KORKUDAN TİTRETECEĞİM!
FE... FEDERİKO DUR! YAPMA!
TAK!
AAAH!
DUYDUNUZ MU? NE OLUYOR ACABA?
ALLAH KAHRETSİN!
FEDERİKO GERİ DÖN!
OLDUĞUN YERDE KIPIRDAMADAN DUR, HAYDUT!
NE?
GASPARO MAZZONİ'YLE ÖTEKİLERİ KURTAR!
OKULDAKİ ÇOCUKLAR!
BİZİ KURTARMAYA GELİYORLAR!
UFAKLIK O ELİNDEKİYLE OYNANMAZ... CANINI ACITABİLİRSİN.
BİR ADIM DAHA ATARSAN ATEŞ EDERİM!

HAYDUT FEDERİKO'NUN SÖZLERİNE İNANMADI VE İLERLEDİ. AMA...
SEN İSTEDİN!
¡BANG!
BİR UYARIYDI BU. GELECEK SEFER VURURUM.
GLUB!..
GASPARO ÇABUK!
SİZ KAHRAMANSINIZ ÇOCUKLAR!
BEN DEĞİL. FEDERİKO!
NE ?.. O MU?
BU YAPTIĞINDAN SONRA HALA ONA KİN DUYABİLİYOR MUSUN? SEN SANDIĞIMDAN DA APTALMIŞSIN MOZZONİ!..
BÜCÜRLE ARAMIZDA OLAN BİR ŞEY BU!
BİZİ KURTARANIN FEDERİKO OLDUĞUNU KABUL ETMEK İSTEMİYORSAN SEN BURADA KAL!
EVET! ONUN ELLERİNİ ÇÖZME GASPARO!
HEY ŞİŞKO! ÇÖZ ELLERİMİ!
MAZZONİ NEREDE?
SAĞOL DOSTUM!
PEKALA! GİT ONU KURTAR GASPARO!
HAYDİ İÇERİ HAYDUT!
BİRİNİZ ONU BAĞLASIN!
BÜYÜK MUTLULUKLA!
AZ SONRA...
SANA YAPTIKLARIMDAN DOLAYI ÖZÜR DİLEMEK İSTİYORUM FEDERİKO...
BEN DE.. ŞİMDİ NE YAPACAĞIZ?

SKAFARELLO DÖNENE KADAR MAĞARADA GİZLENELİM. O ZAMANA DEK SUBAYLAR GELMİŞ OLURLAR.
AMA HAYDUTLARI BU MAĞARADA BEKLEMEK ÇOK TEHLİKELİ OLUR.
BANA GÜVEN MEYİN!
BURADA KALIP KAÇMALARINI ÖNLEMELİYİZ.
AYIP AYIP MOZZONİ! FEDERİKO'NUN YAPTIKLARINA BÖYLE Mİ TEŞEKKÜR EDİYORSUN?
ONUN BURAYA GELMESİNİ BEN İSTEMEDİM.
BU ARADA ORMANDA...
TANRIM! FEDERİKO'YLA GASPARO'YU YALNIZ MI BIRAKTINIZ?
EVET. SUBAYLARA HABER VERMEMİZİ İSTEDİ.
BU HAYDUTUN SAKLANDIĞI YER KAÇ YILDIR ARANIYOR, ONU BU ÇOCUKLAR BULDU HA?
BEN HEMEN KASABAYA GİDİP YARDIM GETİRECEĞİM. SİZLER MANASTIRA GİDİP BENİ BEKLEYİN!
BU SIRADA MAĞARADA...
MOZZONİ İSTER SEN GİDEBİLİRSİN.
SEN SÖYLEME. SEN DE GİDECEKTİM BÜCÜR.
YİNE GÖRÜŞECEĞİZ FEDERİKO!
ONU SAKLAYIN. SKAFARELLO FAZLA GECİKMEZ.
HAYDUT VE ADAMI MAĞARAYA DÖNÜYORDU. AMA BEKLENMEDİK BİR OLAY OLDU...
HEY, YAKALADIĞIMIZ ÇOCUKLARDAN BİRİ DEĞİL Mİ, BU?
BU KARŞILAŞMANIN SONUÇLARI ÇOK TEHLİKELİ OLABİLİRDİ...

SKAFARELLO!
GOZANO'NUN MAĞARAYA SALDIRDIĞINI ANLATACAĞIM... SKAFARELLO BENİ BÖYLECE BAĞIŞLAR!
YAKALAYALIM ONU!
MUTLAKA KAÇMIŞTIR!
DUR, KONUŞSUN!
HAYIR, KAÇMADIM...
MOZZONİ OLANLARI AYRINTILARINA DEK ANLATTI...
YİNE Mİ O? KUŞKUSUZ YÜREKLİ ÇOCUK AMA SABRIM TAŞMAYA BAŞLADI.
ÇABUK ARKAMA ATLA, SERSEM!
OLUR. AMA BENİ CEZALANDIRMAYACAKSIN DEĞİL Mİ? BÜTÜN SUÇ FEDERİKO'NUN!
HAYDUTUN GÖZLERİ BİRDEN PARLADI...
SENİ VE MAĞARADAKİLERİN TÜMÜNÜ ÖLDÜRECEĞİM! HAYDİ ATLA!
YOKSA DUYMADIN MI?..
HAYIR! BIRAKIN BENİ!
ALESSANDRO MOZZONİ BİR YANLIŞ YAPTIĞINI İLK KEZ ANLADI...
İMDAAT!
MAĞARADA...
UMARIM BEKLEDİĞİMİZ YARDIM SKAFARELLO'DAN ÖNCE GELİR. GELMEZSE DE BİRŞEYLER YAPACAĞIZ.
NE YAPACAĞIZ?
BEN... EVİME DÖNMEK İSTİYORUM!

SKAFARELLO İLE ARKADAŞI GELİNCE SİZE İŞARET VERDİĞİM ZAMAN SALDIRIP ONLARI YAKALAMAYA ÇALIŞACAĞIZ. SUBAYLAR GELENE DEK ELİMİZDEN KAÇIRMAMALIYIZ ONLARI.
BÖYLECE ONUN BAŞINA KONAN BÜYÜK ÖDÜL BİZE VERİLECEK...
AMA BEN... EVE GİTMEYİ YEĞLERİM. FEDERİKO.
GASPARO. TİTREMEYİ BIRAK ARTIK.
SUSUN! NAL SESLERİ DUYUYOR MUSUNUZ?
EVET!
FEDERİKO ÇIKIP BAKTI...
ONLAR!..
SÖZLERİMİ UNUTMAYIN, İYİ ŞANSLAR!
SANIRIM BİZE GEREKECEK GERÇEKTEN!
ATLARI HER ZAMANKİ YERE Mİ BIRAKACAĞIZ?
EVET. DİKKAT ET O SERSEM KAÇMASIN!
MAĞARAYA GİZLİCE YAKLAŞIP UFAKLIKLARI YAKALAYACAĞIZ.
ARKADAŞIMIZIN SİLAHI ONLARDADIR.
AMA HİÇ BİRİ ONU KULLANMAYI BECEREMEZ.
ÜSTELİK BU SERSEM BİZE YOLU AÇACAK. HAYDİ YÜRÜ!

GELİ YORLAR!
AAH!
BANG!
DİKKAT EDİN! NEREDEYSE AR-KADAŞINIZI VURACAKTINIZ! SÖZLERİMİ İYİ DİNLEYİN!
SİLÂHI ATIN VE TE-KER TEKER ÇIKIN. ONA KADAR SAYIYO-RUM!
ALÇAK!
BİR...İKİ!..ÜÇ!..DÖRT!..
TESLİM OLMAYACAK-SIN YA?
BİZİ NASIL OLSA ÖLDÜ-RECEKTİ.
BAŞKA YOL YOK. MOZZONİ'-Yİ KURTAR MAM GEREK.
FEDERİKO, DUR!
GERİ DÖN!
BU HAYDUT DE-DİĞİNİ YAPABİ-LİR. BENİ İZLE-YİN!
ÇOK İYİ... BUNU YAPA-CAĞINI BİLİYORDUM. Dİ-ĞERLERİ NEREDE?
ÇIKSINLAR, YOKSA İKİNİZ DE ÖLECEKSİNİZ!..
BU SÖZLERDEN SONRA ÜÇ ÇOCUK TA ÇIKTI...
ÇOK GÜZEL! ARKADAŞIMIZ NEREDE?
İÇERDE...

GİT BAK BAKALIM. ONLARI SONRA UÇURUMDAN AŞAĞI ATIP KURTULURUZ!
SKAFARELLO, YAPMA... BEN SENİ HER ZAMAN BEĞENDİĞİM YARDIM ETTİM SANA... ACI BANA...
DEFOL, ALÇAK ÖDLEK!
ARKADAŞIMIZ SAĞ SALİM BURADA.
HER ŞEYE O NEDEN OLDU.. ONU PARÇALAYACAĞIM!
O SIRADA BEKLENMEDİK BİR OLAY OLDU...
NE?
BANG!
BANG!
BANG!
DİKKAT!
TESLİM OLUN!..SARILDINIZ!
ÇOCUKLAR İÇERDE. DİKKATLİ OLUN. NE OLUR.
ELİMİZDEN GELENİ YAPACAĞIZ.
BİR TUZAK BU.
YANDIK!
DAHA DEĞİL...
EĞER ATEŞ EDERSENİZ ÇOCUK ÖLÜR!
BIRAK BENİ KORKAK!

ADAMLARINIZI ÇEKİN, YOKSA ÇOCUĞU VURURUM!
AMA OLAYLARIN AKIŞINI DEĞİŞTİRMEK SKAFARELLO İÇİN ÇOK GEÇTİ...
İZUU!
İYİ NİŞAN ALDIN!
ASKERLER BU KARIŞIKLIKTAN YARARLANIP...
ELLER YUKARI!
FEDERİKO!
ÖĞRETMENİM!
YÜREKLİLİK GÖSTERDİN!
SAĞOLUN... AMA HEPİMİZ BİR ŞEYLER YAPMAYA ÇALIŞTIK.
GASPARO BİLE. DEĞİL Mİ DOSTUM?
BEN... ÖHÖ... BIRAZCIK KORKMUŞTUM...
SKAFARELLO'NUN YAKALANMASI FEDERİKO'NUN YAŞAMINDA BÜYÜK DEĞİŞİKLİKLERE YOL AÇACAKTI...
TÜM KASABA HALKI SENİ BİR AN ÖNCE GÖRÜP, KUTLAMAK İSTİYOR.
AYRICA BÜYÜK ÖDÜLÜ DE SEN KAZANDIN.
BU PARAYI ARKADAŞLARIMLA PAYLAŞMALIYIM.
BİR KAÇ SAAT SONRA ÇOCUKLAR KASABAYA GİRDİLER. GEZİ SONA ERMİŞTİ, AMA NE BÜYÜK BİR KAZANÇLA!..
SKAFARELLO İLE ADAMLARI HAPSEDİLDİ. ALESSANDRO MOZZONİ İSE...
ÖÖÖ! BUGÜN ŞANSI VAR.. AMA ONA ALKIŞ TUTANLAR BİR GÜN BENİM KARŞIMDA TİTREYECEKLER.

FEDERİKO VERİLEN ÖDÜLÜ ARKADAŞLARIYLA BÖLÜŞTÜ.
SAĞOL DOSTUM... BİR ARA SANA KARŞI OLDUĞUMU DÜŞÜNDÜKÇE ÇOK UTANIYORUM.
BEN DE FEDERİKO!
BUNLARI UNUTALIM ARKADAŞLAR.
ZAMAN GEÇTİ... İKİ YIL SONRA...
ARTIK SORUMLULUKLARIN ARTTI, FEDERİKO!
DÜKKANA SEN BAKACAKSIN. ANNENLE BEN KENTE İNDİĞİMİZDE İSE ANNEANNENİ SANA BIRAKACAĞIM...
YARIN SABAH LUİSA'YI ALIP YİNE KENTE GİDECEĞİZ ÖBÜRGÜN DÖNERİZ.
MERAK ETMEYİN BİZİ BABA.
ERTESİ SABAH...
HOŞÇA KAL, FEDERİKO!
ANNEANNENE İYİ BAK!
HOŞÇA KALIN!
MERCEN
VE...
BABAN SENİN YARDIMLARINA ÖYLE SEVİNİYOR Kİ... AMA BELKİ DE ARKADAŞLARINLA OYNAMAK İSTERSİN.
O GEÇTİ ARTIK!
UMARIM MOZZONİ'LERİN OĞLU DA SENİN GİBİ OLMUŞTUR.
GERÇEKTEN ALESSANDRO NE OLDU ACABA? O GÜNDEN BERİ KASABADAN KAYBOLDU.
EVET, ANNESİ ÜZÜNTÜDEN ÖLDÜ. ZAVALLI BABASI DA ÇALIŞMAK İÇİN DIŞ ÜLKELERE GİTTİ...
GERÇEKTEN DE MOZZONİ'LERİN EVİ İKİ YILDIR KAPALIYDI.
TANRI O ÇOCUĞA ACISIN...
NE OLDU ACABA?
FEDERİKO DÜKKANI KAPATINCA YEMEK YİYELİM.
AKŞAM OLUNCA...
ARTIK KAPATMALI.

HAYDİ YEMEK HAZIR!
HARİKA!
FEDERİKO, BENİ SEVİYOR MUSUN?
NE? AMMA SORU ANNE ANNE!
BİLİYOR MUSUN, ESKİDEN BENİ ÇOK ÜZÜYORDUN: ANNENLER YOKKEN İKİDE BİR MOZZONİ'YLE DÖVÜŞMEK İÇİN BENİ YANLIZ BIRAKIYORDUN!
A-AMA O GERİDE KALDI ARTIK... ASLINDA ÖYLE DAVRANDIĞIM İÇİN ŞİMDİ PİŞMANLIK DUYUYORUM.
BENİ BAĞIŞLIYOR MUSUN?
TABİİ Kİ BAĞIŞLIYORUM. BİLİYORSUN BABANA OLANLARDAN HİÇ SÖZ ETMEZDİM.
BİRDEN KAPIDA BAZI GÜRÜLTÜLER DUYDULAR...
DUYDUN MU?
EVET... MUTLAKA KAPIYI İYİ KAPATMAMIŞSINDIR.
GİDİP BAKAYIM...
TAM KAPIYI AÇMIŞTI Kİ...
DUR!..
NEEE?
MOZZONİ!
BENİ BEKLEMİYORDUN DEĞİL Mİ?
SKAFARELLO'DAN DA KORKUNÇ BİRİ OLACAĞIM... AMA SENİNLE BUNLARI KONUŞMAYA GELMEDİM... BABANIN TÜM PARALARINI VER BANA!

DUYMADIN MI? PARA NEREDE?
FEDERİKO. SÖYLEME! ALESSANDRO EĞER PARA İSTİYORSA ONU NAMUSLU BİR BİÇİMDE KAZANMAYI ÖĞRENSİN.
YAŞLI KADININ SÖZLERİ GENÇ HAYDUDU ÇOK KIZDIRDI...
KAPA ÇENENİ MORUK!
TANRIM!
ANNEANNE, DİKKAT!
BUNU SİZ İSTEDİNİZ. PARAYI BEN ARAYACAĞIM.
ALÇAK! SONUN KÖTÜ OLACAK MOZZONİ!
ANNEANNE ... BENİ BU KADAR ÇOK SEVDİĞİN İÇİN TEŞEKKÜR EDERİM... KÜÇÜKKEN SANA YAPTIKLARIM İÇİN DE BENİ BAĞIŞLA...
BU DA NEREDEN ÇIKTI? SENİ NASIL BAĞIŞLAMAM BEN?
FEDERİKO!
YAŞLI KADIN KORKUYLA SARILDI...
TANRIM... MOZZONİ ONU ÖLDÜRDÜ!
İMDAAT! YETİŞİN!

ÇIĞLIĞA KOMŞULAR GELDİ. ALESSANDRO KORKUP KAÇTI...
FEDERİKO'MU ÖLDÜRDÜ!
ALÇAK, BENİ VURACAKTI AMA FEDERİKO ARAYA GİRİP KENDİ YAŞAMI PAHASINA BENİ KURTARDI.
FEDERİKO GOZANO BİR KEZ DAHA SOYLU DAVRANMIŞTI...
ÇABUK BİR DOKTOR ÇAĞIRIN! DAHA YAŞIYOR!
BEN GİDİP GETİRİRİM. HEM DE ASKERLERE HABER VERECEĞİM.
TANRIM ONU KURTAR!
YARIM SAAT SONRA...
KURTULACAK, BENEDETTA ANA.
BOŞUNA İTALYAN KANI TAŞIMIYORUM DOKTOR...
ERTESİ SABAH ERKEN SAATLERDE ALESSANDRO MOZZONİ YAKALANDI...
ONU ASMALI!
HAK YERİNE GETİRİLSİN!
...VE ADALETE TESLİM EDİLMEK ÜZERE GÖZALTINA ALINDI...
BU OLAY, ÖZELLİKLE DE FEDERİKO'NUN KAHRAMANCA DAVRANIŞI BÖLGENİN TÜM GAZETELERİNE KONU OLDU.
Il Corriere
13 YAŞINDA BİR ÇOCUK ANNEANNESİNİ TEHLİKELİ BİR HAYDUTTAN KURTARDI. FEDERİKO GOZANO İKİ YIL ÖNCE POCİO SKAFARELLO'NUN YAKALANMASINI DA SAĞLAMIŞTI

BIR HAFTA SONRA VALİ FEDERİKO'YA TÜM KASABA HALKI ÖNÜNDE DEĞERLİ BİR MADALYA TAKTI.
BU DAVRANIŞIN, BU TOPRAKLAR ÜZERİNDE OTURANLARA KIVANÇ VERİYOR OĞLUM.
NEDEN AĞLIYORSUN SEVGİLİM?
MUTLULUKTAN AĞLIYORUM.
BU TÖRENDE FEDERİKO'NUN ARKADAŞLARI DA HAZIR BULUNDULAR.
BUNU GERÇEKTEN HAKETTİ. ÇOK YÜREKLİ BİR ÇOCUK. AMA SKAFARELLO'NUN YAKALANMASINDA BİZİM DE YARDIMIMIZ DOKUNMUŞTU.
YO, GÜLMEYİN. FEDERİKO'YLA BENİ HAYDUTUN MAĞARASININ ÖNÜNDE YALNIZ BIRAKTIĞINIZ ZAMANI HATIRLIYOR MUSUNUZ?
TÜM YAŞAMIN BOYUNCA DAVRANIŞIN DAMARLARINDA AKAN İTALYAN KANINA LAYIK OLSUN, OĞLUM!
TÖRENİN SONUNDA BÜYÜK BİR ŞÖLEN VERİLDİ...
AĞABEYİN FEDERİKO'YU TEHLİKEDE GÖRÜNCE HEMEN SKAFARELLO'YA SALDIRDIM...
ASLINDA BÜTÜN BİR TAVUĞU YEDİKTEN SONRA BU KADAR YALANI NASIL SIRALADIĞINI ANLAMIYORUM.
FEDERİKO, BİR DE SANA BENİ SEVİYOR MUSUN DİYE SORMUŞTUM...
İTALYA'NIN BU GÜZEL BÖLGESİ O GÜNDEN SONRA BARIŞ İÇİNDE YAŞADI...
SON